

[Vai a noite]

→ **Classificação dos Versos:**

- Cante Alentejano. Título original: “Está uma noite tão serena”.
- Cancioneiro Tradicional Alentejano: Moda mais aligeirada (diferente andamento de uma moda majestosa).
- Classificação por José Roque (Grupo Coral “Os Ceifeiros de Cuba” e colaborador da MODA - Associação do Cante Alentejano), em 26 de Outubro de 2010.
- Bibliografia complementar: MODA, (2004), Cancioneiro Alentejano – Introdução. Consultado em 6 de Outubro de 2010, 15:48, disponível na URL: <http://cantoalentejano.com/cancioneiro/>

→ **Assunto:** Sobre uma noite serena e a relação com a amada.

→ **Palavras-chave:** Alentejo, amor, barca, brilhar, cancioneiro, cante, estrelas, mar, noite, pena, poesia popular, serena

→ **Região:**

- **Distrito:** Beja
- **Concelho:** Cuba
- **Localidade:** Cuba

→ **Contador:**

- **Nome:** Grupo Coral “Os Ceifeiros de Cuba”
- **Data de nascimento:** desde 1933
- **Residência:** Cuba

→ **Vídeo:**

- **Entrevista:** José Barbieri
- **Data de Recolha:** Junho de 2007
- **Filmagem:** José Barbieri
- **Local de filmagem:** gravado na Taberna do Arrufa, Cuba.
- **Cantores:** Inácio - Frangãos - Ermelindo - Sarol - Pires - Teixeira - Cipriano - Roque - Machado (por esta ordem).
- **Duração:** 0:01:59

→ **Transcrição:**

- **Transcritor:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de Transcrição:** Outubro de 2010
- **Palavras:** 63

→ **Versão literária:**

- **Execução:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de execução:** Outubro de 2010
- **Palavras:** 63 (sem alteração)

Está uma noite tão serena

- Solo: «Tá uma noite tão serena
vêm-se as estrelas brilhar.
- Coro: Vai amor, vai amor,
não tenhas pena
de deitar a barca ao mar.
- Solo: De deitar a barca ao mar
Vai amor, não tenhas pena.
- Coro: Vêm-se as, vêm-se as estrelas brilhar.
Está uma noite tão serena.»

Grupo Coral "Os Ceifeiros de Cuba", Junho de 2007, Cuba